

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZEDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we WTORKI i PIĄTKI. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, lub do Expedycyi Gazet Petersburskiego Poczta-łamu, nadto we wszystkich Pocztowych urzędach w Cesarstwie i Królestwie.

Cena: ROCZNA w Rossyi z pocztą, a w Stolicy, z noszeniem do mieszkań, 15 rubli. POŁROCZNA 8 rubli srebrem.

WTOREK, $\frac{19}{31}$ SIERPNIA.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

PETERSBURG, $\frac{18}{30}$ SIERPNIA.

W przeszły Piątek, 15 Sierpnia, po wysłuchaniu Mszy Św. i stosownego nabożeństwa, JJ. CC. WYSOKOŚCI WIELKI XIĄŻĘ NASTĘPCA CESARZEWICZ i WIELKA XIĘŻNA CESARZEWICZOWA MARYA ALEXANDROWNA odплыли z Peterhofu za granicę, na statku parowym Marynarki CESARSKIEJ *Groziaszczij*.

— J. K. Wysokość Xiąże FRYDERYK WILHELM Pruski odплыł z Kronstadtu w przeszły Wtorek, wieczorem, na statku parowym Marynarki CESARSKIEJ *Smiełyj*.

Rozkazy dzienne CESARSKIE, w Wydziale służby Cywilnej.
5 Sierpnia (w *Gatezynie*.) W Gubernii Mińskiej, z Wydziału Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, następni Urzędnicy zostają podniesieni, za wysługę lat, do rang: Radcy Kollegialnego, Radca Dworu, Radca Rządu Gubernijalnego *Stadkie-wicz*; — Assesora Kollegialnego, Radcy Honorowi: Dyrektor Kancellaryi Gubern. Komisji żywności *Mejsztowicz* i Starszy Assesor Borysowskiego Ziemskiego Sądu *Kowerski*; — Radcy Honorowego, Sekretarze Kollegialni: Starszy Urzędnik do szczególnych poleceń przy Cywilnym Gubernatorze *Bucewicz*; Rządu Gubernijalnego: Sekretarz *Żgierski-Strumitło*, Naczelnicy Stołu: *Arcimowicz* i *Skrodzki* i Archiwista *Falkowski*; Sprawnik Ziemski Ibumeński *Suszczyński*, Assesor Bobrujskiego Ziemskiego Sądu *Łękowski*; Dozorcy okręgowi w powiatach: Słuckim *Wyszyński* i Borysowskim *Polański* i były Kurator zapasowych magazynów zboża powiatu Nowogrodzkiego *Abłamowicz*; — Sekretarza Kolle-

gialnego, Sekretarze Gubernijalni: Młodszy Pomocnik Dyrektora Kancellaryi Cywilnego Gubernatora *Ralcewicz*; Rządu Gubernijalnego: Naczelnik Stołu Popisowego *Klimontowicz*, Naczelnik Stołu *Nowicki 1*, Pomocnicy: Naczelnika Stołu *Lewkowicz* i *Nowicki 2*, i Exekutora *Janisławski*; Expedytor Deput. Szlachec. Zgromadzenia *Busz* i były Buchalter Gubernijalnej Komisji Żywności, obecnie dymisjonowany *Sadowski*, Kuratorowie zapasowych magazynów zboża w powiatach: Borysowskim *Prawdzik*, Pińskim *Cierpich*, i Mińskim *Mejsztowicz*; Assesor Słuckiego Ziemskiego Sądu *Rajkiewicz* i Kommissarz Mińskiej Policji miejskiej *Wiernikowski*; Kanceliści: Rządu Gubernijalnego *Koc* i Deput. Szlach. Zgromadzenia *Buelacki*; — Sekretarza Gubernijalnego, Rejestratorowie Kollegialni: Buchalter Kancellaryi Cywilnego Gubernatora *Jodziewicz*, Rejestrator i Archiwista Urzędu Powszechniej Opieki *Trykowski*; Sekretarze: Rady Towarzystwa Mińskiego Dobroczynności *Ejsymont*, Sądów Ziemskich: Rzeczyckiego *Kitnowski* i Borysowskiego *Popowski*, Rzeczyckiego Naczelnik Stołu *Lisicki* i Pińskiego Rejestrator *Kozłakowski*; Nadzorca Nowogrodzkiego więziennego zamku *Kopeć*; Policji miejskich: Mińskiej Dozorca Kwartalowy *Mikłaszewicz*, Sekretarze: Nowogrodzkiej *Snarski* i Dozorcy okręgowego powiatu Rzeczyckiego *Samowicz*; Kanceliści: Kancellaryi Cywilnego Gubernatora *Szkultecki*, Rządu Gubernijalnego *Witkowski*, *Olechnowicz*, *Łuhaszewicz*, *Baranowski* i *Tarłowski* i były Kancelista Mińskiego Ziemskiego Sądu *Osmolski*; — Otrzymują rangę Rejestratora Kollegialnego, Pomocnik Buchaltera Kancellaryi Cywilnego Gubernatora *Alexandrowicz*; Rządu Gubernijalnego: Pomocnicy: Naczelnika Stołu *Brzezicki* i Rejestratora *Denisewicz*; Kurator zapasowych magazynów zboża powiatu Pińskiego *Skirmuntt*, Dozorcy Kwartalowi: Mińskiej miejskiej Policji *Bartoszewicz* i *Zaleski*, Nadzorca Słuckiego

miejskiego więzienia *Oswiecimski*, Sekretarze: Marszałka powiatu Rzeczyckiego *Daniłowicz* i Dozorecy okręgowego powiatu Borysowskiego *Żywniewski*, Naczelnik Stołu Mozyrskiego Ziemińskiego Sądu *Marcinkiewicz*; Kanceliści: Kancellaryi Cywilnego Gubernatora Hr. *Grabowski*, *Antonikowski* i *Starzyński*, Rządu Gubernijalnego: *Leńkiewicz*, *Sopocho*, *Skrodzki*, *Kiełczewski*, *Pigulewski*, *Soltan*, *Busz*, *Hłasko* i *Godlewski*, Rysowalni Gubernijalnej *Moczulski*, Kancellaryi Marszałka powiatu Iłumeńskiego *Czuprynowski*, Sądów Ziemskich: Pińskiego *Moroz* i Śluckiego *Gutowski*; byli: Naczelnik Stołu Sądu Ziemińskiego Mińskiego *Szołomicki*, Kanceliści Kancellaryi Marszałków powiatów: Śluckiego *Mitarnawski* i Rzeczyckiego *Tomaszewski*. (Dok. nast.)

9 Sierpnia, (w *Peterhofie*.) Naczelnik Oddziału tymczasowego Lustracyjnego Komitetu przy ministerstwie Spraw Wewnętrznych ustanowionego, Radzca Dworu *Lubowidzki*, zaliczony zostaje do Ministerstwa, z uwolnieniem od dotychczasowego urzędu.

10 Sierpnia, (tamże.) Assesor Kollegialny *Wolan*, mianowany Prezydentem Wileńskiego Ewangelicko-reformowanego Kollegium;—Zostają zatwierdzeni na urzędach, obrani przez szlachtę: Deputaci Zgromadzenia Deputatskiego Szlacheckiego gubernii Kijowskiej, z powiatów: Umańskiego, Assesor od Szlachty Kijowskiego Sądu Sumienia, Assesor Kollegialny *Winarzski*, z zachowaniem dotychczasowych obowiązków, Radomyskiego Sekretarz Gubernijalny *Czajkowski*, niemający rang: Taraszczańskiego *Kotowicz*, Berdyczewskiego *Gromnicki* i Kijowskiego *Cywiński*, Sekretarz Kijowskiego Szlacheckiego Deputatskiego Zgromadzenia, dotychczasowy, Sekretarz Kancellaryi Marszałka Gubernijalnego Kijowskiego Radzca Honorowy *Kozłowski*, z zachowaniem dotychczas. obowiązków; Kuratorowie zapasowych magazynów zboża w powiecie Taraszczańskim *Uziębło*, *Henkel* i *Rakowski*;—Zostający kandydatem do urzędu przy Rządzie Gubern. Wołyńskim, dymisyonowany w 1851 roku z pułku Jakutskiego pieszego w randze podpułkownika *Morozow*, mianowany Horodniczym miasta Włodzimierza Wołyńskiego;—Zostają przyjęci do służby jako urzędnicy Kancellaryi Kijowskiego Wojennego, Podolskiego i Wołyńskiego Jenerał-Gubernatora, w randze Sekretarza Kollegialnego: Kandydat Cesarskiego Moskiewskiego Uniwersytetu Xiażę *Radziwiłł* i w randze Sekretarza Gubernijalnego, wypuszczony po skończonym kursie z Ryszelskiego Lyceum *Giżycki*;—Za wysługę lat zostają podniesieni do rang: Radzcy Stanu, Członek Komisji Rządowej Sprawiedliwości Król. Polskiego, Radzca Kollegialny *Siekaczynski*, ze starszeństwem od 22 Marca 1852;—Radzcy Dworu, Assesorowie Kollegialni: Prokurator przy Trybunale Cywilnym w Lublinie *Bodaszyński*, ze starszeństwem od 22 Marca 1851 i Doktor przy Warszawskich Departamentach Rządzącego Senatu *Oczapowski*, od 9 Listopada 1845 roku.

— Przez Reskrypta CESARSKIE najłaskawiej mianowani kawalerami orderów: Św. Anny 1 klasy z koroną, 5

Sierpnia Dowódzca Kaukaskiej rezerwowej brygady Jenerał-major baron *Wrangel 2*;— 7 Sierpnia, liczący się w Armii Jenerał-major *Esautow*.

P. Ober-Prokurator Najsw. Rządzącego Synodu udzielił Ministerstwu Spraw Wewnętrznych wyciąg ze sprawozdania Biskupa eparchii Irkuckiej o stanie tejże eparchii, zawierający następne podania statystyczne, zebrane na miejscu przez misyonarza, kapłana Argontowa:

«Od Errenia, czyli Szałagskiego przylądka liczy się 52 ulusy (*) *Czuckczów siedzących* (Jewkalen) a w tych ulusach jest 1568 jurt. (**) Popis zrobiony przy uorganizowaniu Czauńskiej parafii, pokazał, że w 101 jurcie mieszkańców było 730, ztąd w 1,568 jurtach, należy ich liczyć najmniej nad 10,000. Jeżeli dodamy do tego ludność mieszkającą na przestrzeni od Teczi do Mehkan, oraz Czuckczów-góralów, zwanych «Czuckczami reniferowemi» (Оленьи Чукчи), i innych, zwanych Czajczu, z pewnością wniesć można, że ludność Czuckotskiej ziemi wynosi do 20,000 dusz.

«Nadto zauważano, że z Ełkana, za morzem daje się widzieć ziemia, a z Czuten powstaje wyspa Imiali, z której dalej na morzu postrzega się ziemia, zaludniona licznym plemieniem, zwaném Ekyrwaui. Z Nepkana jeżdżą Czuckcy przez morze, (zapewna przez cieśninę Behringa) do tego plemienia Ekyrwaui, z którym prowadzą handel wymienny.»

KRÓLESTWO POLSKIE.

Warszawa, 10 (22 Sierpnia.)

ROZKAZ DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO,

Z dnia 8 Lipca 1852 r.

Przez postanowienia Namiestnika Królestwa,

W Kancellaryi Przybocznej Namiestnika, przeniesiony: Kancelista Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych Jerzy Leontiew, na pełniący obowiązki Urzędnika do pisma w Kancellaryi Przybocznej Namiestnika Królestwa.

W Zarządzie Warszawskiego Wojennego Jenerał-Gubernatora, mianowany: Assesor Wydziału Policyjno-Sądowego w Zarządzie Ober-Policmajstra miasta Warszawy Ludwik Krakow, pełniący obowiązki Naczelnika Wydziału Administracyjno-Policyjnego w tymże Zarządzie.

Namiestnik Królestwa, oświadcza zupełne podziękowanie Swoje, Pułkownikowi gwardyi Margrabiemu Pauluzzi, za zarządzanie Kaliskim Okręgiem Woječnym podczas nieobecności Kaliskiego Naczelnika Woječnego Jenerał-majora Xiecia Golicyna.

(*) Rodzaj koczującej gminy. Gminy te, i po swém osiedleniu zachowują mongolskie nazwanie ulusu.

(**) Namiot, kibitka, przenośna chałupa.

— Namiestnik Królestwa, oświadcza podziękowanie Swoje, Burmistrzowi m. Opatówka Tomickiemu, Właścicielowi fabryki sukna w Kaliszu Repphahnowi, i Dziędzicowi dóbr Kamienia Czartkowskiemu, za okazaną przez nich gorliwość i trudy przy gaszeniu pożaru wynikłego w dniu 6 na 7 (18 na 19) r. b. w m. Kaliszu.

— N. PAN, przychylnie do wstawienia się JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, Najmiłościwiej dozwolić raczył znajdującemu się we Francyi wygnańcowi Tadeuszowi Niementowskiemu, powrócić wraz z żoną i dziećmi do Królestwa Polskiego, bez dozwolenia mu atoli legitymowania się z pochodzenia szlacheckiego, jeżeli do takowego ma prawo i bez powrócenia mu skonfiskowanego na rzecz Skarbu majątku.

— Rada Administracyjna Królestwa postanowiła co następuje: Art. 1. Osoby w imieniu ogółu czyli całych gromad miejskich lub wiejskich działające, do prośb na Imie J. C. Mości podawanych, dołączać powinni plenipotencye niekoniecznie w formie urzędowej przed rejentem, lecz i w kancelaryi któregokolwiek podług ich uznania, Wójta Gminy, Burmistrza, Prezydenta miasta lub Naczelnika powiatu sporządzone. Urzęda zaś te będą miały obowiązek przekonania się natychmiast, że podać się mająca prośba lub skarga, rzeczywiście zgodną jest z życzeniem tych, w których imieniu podaje się. Art. 2. Podawanie do Tronu prośb przez całe zgromadzenia miejskie lub wiejskie, jak niemniej zmówne zbieranie się w tym celu mieszkańców miast lub wsi, zabrania się, i Władze policyjne obowiązane są temu zapobiegać, podobne gromady w przejeździe lub przechoździe zatrzymywać, prośby im odbierać, a wyrozumiawszy dostatecznie treść żądania, spisywać stosowne protokoły i przy takowych odebrane prośby odsyłać do właściwej Władzy. Gromadom zaś powrót do właściwych siedzib wskazanym być winien. Obok tego Władze winnych zmownego zbierania się w gromady, w celu wystąpienia w ten sposób do N. PANA z prośbą, natychmiast po ukaranie sądowe odesłać są obowiązani.

— Rada Administracyjna Królestwa, postanowiła co następuje:

Cyprian Tomaszewski, xiądz z zakonu Franciszkanów w mieście Pyzdrach, uznany za wygnańca z kraju, jako zbiegły samowolnie za granicę w roku 1848 i okazujący charakter niespokojny, ulega karze konfiskaty majątku bądź już zasekwestrowanego, bądź następnie jeszcze wykryć się mającego, a to wedle prawideł Postanowieniem z dnia 2 (14) kwietnia 1835 roku wskazanych.

Tytuły własności dóbr nieruchomości tudzież kapitałów i praw hipotecznych, należących do tego wygnańca, winny być na mocy niniejszego postanowienia we właściwych księgach wieczystych na imie Skarbu Królestwa przepisane.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

NIEMCY.

AUSTRYA. *Wiedeń, 12 Sierpnia.* Cesarz Jmć, który zład wyjechał 16 Sierpnia wieczorem, przepędzi dwa tygodnie w Ischl, poczem przez Wiedeń wroci do Pesth, na wielkie manewra jazdy. Około 20 Września Cesarz wroci do stolicy zład znowu wyjedzie w Październiku w podróż przez Styryą do Kroacyi i Eslawonii.

— Wszystkie wojska, które były oglądane przez Cesarza w podróży po Węgrzech, otrzymały trzydniowy żołd ze szkatuły Cesarskiej.

— Illuminacya Wiednia za powrotem Cesarza, 14 Sierpnia, przeszła we wspaniałości wszystko co dotąd widziano i może być chyba porównaną z illuminacją, która miała miejsce w 1816 roku, podczas Kongressu Wiedeńskiego. Gazeta *Lloyd* obrachowała że 14 Sierpnia było w przezroczach 8,000 wizerunków Cesarza, 12,000 rozmaitych allegorycznych dewiz i 10,000 domów oświetlonych milionami różków gazowych.

— Podług najświeższych wiadomości o układach między Wiedniem i Konstantynopolem we względzie spraw Bosnii, Rząd Austriacki nie zaprzestaje na obietnicach Porty i wymaga od Rządu Tureckiego gruntowniejszych rękojmi dla zabezpieczenia interessów ludności chrześcijańskiej w Bosnii.

— Z Węgier donoszą, że dwa celne płody tego kraju: tytuń i wino, obiecują zbiór nader pomyślny.

MUNICH, 17 Sierpnia. J. K. W. Xiążę Karol Bawarski udał się z Tegernsee do Ischl, dla powitania Cesarza Jmci Austriackiego w imieniu Króla.

Munich, 18 Sierpnia. Dziś po południu, Królowa Jmć Szwecyi i Norwegii, z Xiężniczką Karoliną i Hrabinią Teodolindą Wirtembergską wyjechała do Salzburg, dla odwiedzenia Cesarzowej Matki; Królowa wroci tu w przyszłą Sobotę.

PRUSSY. *Berlin, 15 Sierpnia.* Donoszą, że Król Jmć nie pojedzie do Ischl, jak było głoszone.

PUTTBUS, 16 Sierpnia. Na zdrowie Króla Jmci Pruskiego bardzo pomyślny wpływ wywierają kąpiele morskie, które J. K. Mość codziennie bierze. Na 21 bieżącego miesiąca Król Jmć przyjął ucztę ofiarowaną Sobie przez miasto Stralsund, a w dniu 24 J. K. Mość opuści naszą wyspę.

STUTTGARDT, 14 Sierpnia. Ministrowie Związku Celnego Darmstadtzkiego rozjechali się zład, zgodziwszy się jednomyślnie na brzmienie noty w odpowiedzi Rządowi Pruskiemu. W tej nocy nie będzie już mowy o Związku Celnym z Austryą, ale wyrażone będzie żądanie pewnych rękojmi dla traktatu handlowego między Wielkim Związkiem Celnym (Zollverein) i Austryą i wskazane zbiorowo warunki dla odbudowania na nowo Zollverein, odnoszące się w części do traktatu Prusko-Hanowerskiego z dnia 7 Września.

Stuttgart, 18 Sierpnia. Xiężniczka Karola Waza przejechała przez nasze miasto udając się do Wiednia.

BREMA. Przedsięwzięcie Kompanii angielskiej ustanowienia komunikacji między Hull i Petersburgiem wprost przez kanał Gotyjski, obchodząc tym sposobem cieśninę Sund i unikając pobieranych tam opłat, zaczyna być należycie oceniane tak tu, jak w Hamburgu. To stowarzyszenie będzie mogło przybrać takie wymiary, jak kompanija *Lloydu* w Treście, utworzyć podobnyż *Lloyd* dla morza Bałtyckiego i zadać dotkliwy cios północnym portom niemieckim, które winne są swe rozwicie, w wielkiej przynajmniej części, handlowi tranzytowemu z krajami nad-bałtyckimi.

ANGLIJA.

LONDYN, 18 Sierpnia. Dziś Królowa Jmć zbiera u siebie, w nadmorskiej swojej rezydencji Osborne-house, Radę Gabinetową. Celniejszym zagadnieniem do rozwiązania będzie odroczenia Parlamentu.

— Gazeta *Edinburgh-Advertiser* donosi, że Królowa Jmć przybędzie 1 Września do swej rezydencji w górach Szkocyi, zamku Balmoral.

— Gazety *Daily-News* i *Morning-Chronicle* dają hasło opozycji w opinii publicznej przeciw odroczeniu Parlamentu. Pierwszy z tych dzienników wnosi, że Ministrowie na dzisiejszej Radzie Gabinetowej, zaproponują Królowej odkład na czas dalszy zwołania Izby i że J. K. Mości trudno będzie tego odmówić, lubo od wprowadzenia reformy Parlamentowej przyjętem jest za prawidło, iż w razie kiedy Izby są rozpuszczone z powodu oświadczenia się większości przeciw Ministrom, nowy Parlament powinien się zebrać niezwłocznie po ukończeniu wyborów. Lord Grey, sir Robert Peel, lord Melbourne, święcie zachowywali to prawidło, ale lord Derby będzie usiłował skłonić Królowę do naruszenia uświęconego zwyczaju, żeby obecnemu Gabinetowi zachować na czas jakiś władzę, której on w Parlamencie utrzymać nie zdola.

— *Morning-Herald*, (gazeta Ministeryalna), nie powtarza wiadomości danej przez *Standard* (patrz N^o poprzedz.) o zupełnem złatwieniu zajścia Amerykańskiego na stopie doskonałej równości. *Globe*, *Times* i *Daily-News* wyrażają podziwienie z tego co donosił *Standard*, mianowicie, jakoby zgodzono się, iż amerykanie w wodach angielskich a anglicy w amerykańskich będą mieli równe prawo połowu, o trzy mile od brzegów, nie wyłączając zatok; bo właśnie o to był spór, że anglicy nie wpuszczali amerykańców do zatok, licząc trzy mile nie od wewnętrznych brzegów lądu, ale od wystających końców zatoki, ku pełnemu morzu.

— *Liverpool-Chronicle* zapewnia, że baron Rothschild, dosyć mając na tém, że został obrany z City na Parlament i że ten obiór dowiódł usposobienia wyborców na rzecz zupełnego wyzwolenia Żydów, zręcznie swojej posady i pozwolił tym sposobem Panu Cardwell być obranym z City.

— Donieśliśmy o krwawych zaburzeniach w Stockport i znieważeniu świątyń katolickich przez pospólstwo angielskie. Teraz ukończony został process kryminalny wszczęty z tego powodu i najwinniejsi, jako Gleave, Pell i Buttery zostali skazani: pierwszy na dwa lata, a dwaj ostatni na półtora roku ciężkich robot. Wszyscy trzej są anglicy; słuchając wyroku płakali. Kilku też irlandczyków skazano na 10 i 6 miesięcy tejsze kary, a jeden, Mulligan, uległ zesłaniu na lat 15 za popełnione wśród rozruchu zabójstwo.

Sędzia Crampton, przy objawieniu wyroku, przemówił następnie do skazanych anglików: «Podajecie w poniewierkę święte imię Protestantyzmu, nie pozwalając innym chwalić Boga według swego przekonania. Ponieważ są oni katolikami, naruszacie względem nich samą zasadę Protestantyzmu, który jest niczem innem, jak swobodą sądu według Biblii, w rzeczy religii. Popełniając takie bezprawia, o jakże daleko odstępujecie od ducha prawego Protestantyzmu!»

— Pierwsze przedstawienie opery *Kassyla*, Xięcia Sax-Coburg, miało miejsce w teatrze Londyńskim Włoskiej Opery. Publiczność przyjęła tę partycę z żywymi oklaskami, które w części należały się istotnym zaletom muzycznego utworu, ale też miały na celu sprawić przyjemność Królowej, której, Małżonek jest bliskim krewnym Dostojnego kompozytora.

Londyn, 19 Sierpnia. Na Radzie Tajnej przydywaney przez Królowę w Osborne-house, 17 b. m. Parlament został odroczony do 21 Października, ale gdy w protokole odroczenia nie powiedziano że ma się zebrać w tym ostatnim terminie dla *złatwiania spraw Państwa* (for the expedition of the affairs) ztąd wnoszą, że nowy odkład może nastąpić.

— Z listów z Ameryki daje się widzieć, że niejedni amerykanie obwiniani są o zawłaszczania prawa połowu ryb na brzegach osad angielskich w Ameryce północnej; skargi podobne zanoszone są i na francuzkich rybaków. Ostatnia poczta przywiozła rzeczywiście wiadomość urzędową, że Vice-admirał sir George Seymour, na okręcie 70 działowym *the Cumberland*, zwiedził Nową Ziemię, dla znajdowania się na konferencyi kommisarzy angielskich i francuzkich, mianowanych do roztrząśnienia skarg na rybaków francuzkich, którzy naruszają prawa krajowców na wybrzeżach Labradoru i Nowej Ziemi.

— Gazeta amerykańska *New-York-Sun* podaje najprostszy sposób złatwienia kwestyi rybołówstwa, mianowicie opanowania przez Stany Zjednoczone Kanady i innych posiadłości angielskich.

— W przeszły Piątek umarł nagle w swej rezydencji Rothley Temple, Vice-Kancelarz Anglii, sir James Parker.

— Od Listopada przeszłego roku Mennica Londyńska wybiła 3,500,000 sztuk sowerenów i półsowerenów.

— Kompanija Wschodnio-Indyjska postanowiła pokryć całe swoje niezmiernie Państwo siecią telegrafów elektrycz-

nych, obejmującą Kalkuttę, Bombay, Madras, Lahorę i inne stolice. Roboty, powierzone Panu O'Shaughnessy lekarzowi w służbie Kompanii, mają być ukończone w przeciągu lat trzech.

FRANCYA.

PARYŻ, 19 Sierpnia. Jak dawniej wszystkie gazety napelnione były programmatami zabaw 15 Sierpnia, tak teraz obfitują w opisy tych zabaw, szczególnie balu, danego 17 b. m. na rynku des Innocents dla Przekupek miasta Paryża (Dames de la Halle.). Bal ten, który się skończył w półmucie, w pół komicznie, na zalaniu sali trąbą wodną, liczył do 30,000 gości zaproszonych z pospólstwa. Zgromadzenie to zawiodło oczekiwania przyzwoitego znalezienia się, ku czemu Władza była przedsięwzięła wszelkie środki, mianowaniem mnóstwa Komisarzy z urzędników Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i artystów, zaleceniem straży, żandarmom i przełożonym balu, iżby jak najgrzeczniej i najuprzejmiej starali się hamować wysoki zbytniej wesołości lub grubiaństwa gości. Element rozhulanego gminu przemógł to wszystko. Oto jak korespondent gazety Belgijskiej zdaje sprawę: «Piszę na kapeluszu, w głębi trybuny do której się schroniłem przed ścisaniem, hałasem, szturchaniem i popychaniem, które trwa od godziny dziesiątej. Połowa przynajmniej gości stawiała się w najpowszedniejszym odzieniu, roztrzepana i brudna, to wszystko pomieszane z toaletami śmiesznie wytwornymi i nawet bogatymi, ale najdziwaczniej przyrządzonymi. Widziałbyś tam brylanty i kwiaty na nieuczesanych włosach, wolańty z korunek, na sukniach po 15 sous łokieć, złotogłów po 15 franków łokieć, na nieumytych plecach, lub z pod którego dawały się widzieć nogi w najbezpieczniejszym obuwiu. A cóż mówić o znalezieniu się tej tłuszczy, o szturmie przypuszczonym do bufetów, o tańcach do których kawalerowie ciągnęli damy, objawszy je w pół, jakby chcieli powyrzucać je za okno, i t. d. Tymczasem sala cudownie była urządzona. Oświecona była gazem i z jednej strony słoncem elektrycznym, które przez całą noc pałało. Skorzystano z fontany, bijącej na środku rynku, arcydzieła rzeźbiarza Goujon, dla zrobienia z niej w środku sali balowej cudownego widowiska słupów wody, pod którymi gorejący gaz, zamieniał je w tęczę. Mnóstwo bronzów, palm, karyatyd, kwiatów naturalnych, słowem wszystko razem składało czarowny widok przypominający powieści Tysiaca i jednej Nocy.»

— Wiadomości odebrane z Departamentów donoszą, że wszędzie dzień 15 Sierpnia przeszedł najspokojniej; też wszędzie prawie niepogoda przeszkodziła publicznym zabawom. Obchod zaś religijny Wniebowzięcia N. Maryi Panny, tegoż dnia przypadający odbył się z wielką pompą, do której przyłożyły się pobożne processye, ślubowane przez Ludwika XIII.

Paryż, 20 Sierpnia. Dziennik jeden daje następne szczegóły z powodu pozwolenia udzielonego przez Prezesa Rplitej

rozmaitym Członkom byłego Zgromadzenia Prawodawczego, wrócenia do Francji: «P. Thiers jest zbyt przyzwyczajony do wszystkich rozkoszy komfortu, iżby mógł cierpliwie znosić błędne życie, na które był przez wygnanie skazany. Listy, które pisał do swych przyjaciół z zagranicy, tchnęły smutkiem i tęsknotą do kraju. To było powodem Panu Mignet i innym osobom, zbliżonym do Ludwika Napoleona, do wstawienia się za nim dla wyjednania powrotu. Prezes nie był dalekim od tego, pod warunkiem wszakże, iżby P. Thiers dał słowo honoru, że pozostanie obcym wszelkim intrygom przeciw obecnemu Rządowi. Małżonka i teścia jego pojechały do Szwajcaryi dla namówienia iżby dał takowe przyrzeczenie, co też uczynił. Dla uniknienia zarzutu, jakoby w tym razie ustąpił naleganiom możnych przyjaciół wygnańca, Ludwik Napoleon przyjął za zasadę, iż wszyscy Członkowie byłej Izby Prawodawczej, którzy, jak P. Thiers, przyrzeką zachować się spokojnie, będą mogli wrócić do kraju. Wygnańcy wojskowi, jako generałowie Changarnier, de Lamoricière, pułkownik Charras, otrzymują też pozwolenie, jeżeli wykonają przysięgę na Konstytucję 14 Stycznia. Krewni i przyjaciele wygnańców zostali konfidencyalnie zawiadomieni o takim usposobieniu Rządu, i dotąd czternaście osób, w tej liczbie P. Thiers, dali żądane zobowiązania.

— Gazeta *Patrie* zaprzecza wieści o zgonie generała Petit, danej przez jedną gazetę Paryżką. Generał używa zupełnego zdrowia.

— Arcybiskup Paryżki w tych dniach wyjeżdża w podróż do Niemiec, w której zwiedzi rozmaite stolice tego kraju.

— Donieśliśmy przed niejakim czasem o wynikłej między niektórymi Biskupami Francuzkiemi różności zdań względem dzieła Xiędza Gaume, w którym ten znakomity pisarz powstaje na nauczanie w zbyt młodym wieku języków starożytnych za pomocą klasyków pogańskich i chce iżby zaczęto naukę łaciny i greczyzny od dzieł ojców kościoła, a dopiero w dojrzałej już młodości brano się do klasyków starożytnych. Arcybiskup Rheims'ki, kardynał Gousset, najmocniej poparł zdanie X. Gaume i w seminariach swojej diecezji urządził według tego nauczanie języków starożytnych; przeciwnie Biskup Orleański, X. Dupanloup, potępił opinie X. Gaume, jako tchnące fanatyzmem i dla swych seminarij zalecił trzymać się metody przeciwniej. Dziennik katolicki *l'Univers*, który obstawał za X. Gaume został też potępiony i zabroniony w diecezji Orleańskiej.

Sprzeczką tą doszła do Rzymu, dokąd ją poniosł Kardynał Gousset listem półurzędowym do Kardynała Antonelli, Sekretarza Stanu. Teraz, z ogłoszonej w gazetach Paryżkich odpowiedzi X. Antonelli, z dnia 30 Lipca, daje się widzieć, że Ojciec święty, nie naganając niczyjego w tym względzie przekonania, przychyliła się osobiście do zdania Arcybiskupa Rheims'kiego i pochwała zasady, wyłożone w dziele X. Gaume w przedmiocie nauczania klasyków Starożytności.

— Monitor urzędowy pisze, iż właśnie w chwili, kiedy eskadra nasza otrzymywała zadośćuczynienie w Tripoli, Porta wysłała fregatę z rozkazem do Beja, iżby corychlej zaskutecznie słusze wymagania Francji.

HISZPANIA.

Podług listów z Madrytu, mianowanie Pana Ordonnez Ministrem Spraw Wewnętrznych jest powszechnie, chwalone ale nie tak się rzecz ma z nowym Ministrem Spraw Zagranicznych P. Bertrand de Lis, znanym stronnikiem Anglii. Sądzą też że sam Prezes Gabinetu, P. Bravo Murillo, nie długo zdoła się utrzymać. Zapewniają nawet, że ofiarował już swoją dymisyą z powodu dobrego przyjęcia jakiego doznał u Dworu hrabia de San Luis, przyjaciół od serca generała Narvaez; dymissya ta wszakże nie była przyjęta. Co szczególniejszemu mężowi Stanu to jego charakter opryskliwy i dumne obejście się z kolegami. Zapewniają, że Minister Wojny generał Lara niezwłocznie wyjdzie z Ministerstwa.

— Jezuita zostali uznani przez Rząd na wpółurzędowie, bowiem powrócono im ogromny gmach, który kiedyś do ich zakonu należał w Loyola, w prowincyi Guipuzcoa, między Ascoytia i Aspitia, gmach, po Eskurialu, największy w całej Hiszpanii.

AMERYKA.

NEW-YORK, 3 Sierpnia. Senat Stanów Zjednoczonych odebrał na posiedzeniu 2 Sierpnia Poselstwo od Prezydenta Stanów w przedmiocie zajścia o połów ryb na brzegach Nowej Ziemi. W tém Poselstwie jest mowa o wyprawieniu fregaty *Mississippi* dla obrony interesów krajowców amerykańskich. Zawiazane ztąd w Senacie rozprawy, utrzymały się w granicach przyzwoitości do końca; nie wszakże nie postanowiono. Ten gazet stał się też umiarkowanym i wszyscy w chwili odejścia poczty oczekiwali złatwienia nieporozumień przez układ przyjacielski.

— 28 Lipca otrzymano w Washington depesze od P. Webster zapewniające, że zajście o połów ryb będzie ukończone rychło i pomyślnie.

— Na Izbie reprezentantów ma być wniesione prawo dla zapobieżenia na przyszłość smutnym przypadkom, które się ustawicznie ponawiają w marynarce parowej.

NAJPÓŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

PARYŻ, 19 Sierpnia. Najciekawszą teraz nowością, są życzenia wyrażane przez nowoobrane Rady okręgowe, iżby władza Ludwika Napoleona była ustalona w jego rękach. Jedne z tych Ciał wyrażają się ciemno i niemożna zgadnąć, czy mają na myśli obecny stan rzeczy, czy też chcą odmiany; większa część uchwał Rad okręgowych w tym przedmiocie dają dość jasno zrozumieć żądanie Cesarstwa, nie wymawiając wszakże tego słowa i nienalegając na przywrócenie tej formy Rządu. Rady Jeneralne, to jest Departamen-

towe, pójdą zapewna za popędem, nadanym przez Rady Okręgowe — a Senat dokończy resztę.

— Znany kompozytor Verdi, twórca oper: *Ernani*, *Foscari* i t. d. mianowany został kawalerem orderu Legii Honorowej.

LONDYN, 20 Sierpnia. W ogólności gazety wyrażają mocne nieukontentowanie z powodu odroczenia Parlamentu i przypominają, że lord Derby przyrzekł był otwarcie Parlamentu na początku jesieni. Podług *Globe* sessya Parlamentu dla złatwiania spraw nie rozpocznie się aż w drugiej połowie Listopada.

— Umarł 17 b. m. Par Anglii, książę of Hamilton and Brandon, dziesiąty tego imienia. Syn jego, margrabia Douglas and Clydesdale, który odziedziczył tytuły i dobra po ojcu, ożenił się w 1843 roku z Xiężniczką Maryą, córką Wielkiego Xięcia Badeńskiego.

RZYM. Korrespondencye z Rzymu, z dnia 9 Sierpnia, ogłoszone w gazecie Augsburskiej, zaprzeczają pogłosce, jakoby Ojciec święty cierpi na wodną puchlinę; owszem, zdrowie Jego Świątobliwości jest w tej chwili w tak zaspokajającym stanie, jak tylko życzyć sobie tego można.

— Gazeta Frankfurtska zapewnia, że układy prowadzone przez Xięcia Hohenlohe miały zupełny skutek i że wojska cudzoziemskie będą wyprowadzone z Państwa Papieckiego wraz z 1 Stycznia przyszłego roku.

(Journ. de S.-P. Pszcz. Półn. R. I.)

ROZMAITOŚCI.

Początek PALTOTU. Wiadomo że zmarły w tych dniach w Paryżu Hrabia d'Orsay, przyjaciel osobisty Prezesa Bonaparte, był niegdyś wzorem dobrego tonu, pierwszym Lwem Londynu. Już po śmierci jego P. Guizot opowiedział następującą anegdotę. Dnia jednego wracając z wyścigów do dzwonnicy (Steeple chase, Course au clochet) (*) na koniu biegowym i ze swym dżokejem, d'Orsay został zaskoczony ulewnym deszczem; na nieszczęście dżokej zapomniał wziąć w troki płaszcz swego pana. Ulewa powiększała się i król mody był zagrożony katarem, albo czemś gorszym, kiedy postrzegł na drodze majtka, który nie troszczył się o niepogodę, mając na sobie czamarkę z grubego kuchaju, zaszpiloną po sam podbródek i okrywającą go hermetycznie aż do kolan.

Ej przyjacielu! zawołał hrabia d'Orsay, zatrzymując konia, czy nie chciałbyś zejść do tej karczmy i wypić za moje zdrowie, póki deszcz nie przejdzie?

— Dla czegoż nie, Mylordzie, odpowiedział majtek.

(*) Tak się nazywają wyścigi na prost, bez drogi, do jakiegoś obranego, z daleka widzialnego punktu, najczęściej do dzwonnicy. Jest to najniebezpieczniejszy rodzaj gonitwy, który się prawie nigdy nie obchodzi bez szwanku.

— Jeżeli tak, to sprzedaj mi swoją kapotę; do wypitej tobie nie potrzebna, a jak deszcz ustanie, sprawisz sobie inną.

— Z miłą ochotą, Mylordzie.

To mówiąc majtek zdejmując czamara, hrabia ją wdziewa, daje mu dziesięć gwinej, i w takim kostiumie wjeżdża do Londynu. Deszcz już był ustał, słońce świeciło, i była godzina spaceru w Hyde-Park. Hrabia d'Orsay udaje się tamże i wśród świetnego tłumu modnisiów ukazuje się w swojej majtkowskiej kucbajce.

— To oryginalne! to śliczne! to doskonałe! wykrzyknęli chorem eleganci.

Nazajutrz cała młodzież wielkiego świata Londyńskiego była odziana w podobne czamary. I taki to jest początek Paltotu, który przyjęty został przez wszystkie kraje, wszystkie stany, który dotąd trwa w pełnym kwitnieniu i zapewna nigdy z mody nie wyjdzie.

* * *

Piszą z Bruxelli, 14 Sierpnia: «Peryodyczne zjawianie się tak nazwanych *Gwiazd spadających*, zauważane po raz pierwszy na Królewskim Obserwatorium w Bruxelli w roku 1836, ponowiło się w bieżącym roku: nadzwyczajna liczba tych meteorów była obserwowana w tymże zakładzie, w ciągu wieczora 10 Sierpnia, od godziny kwadrans na 10, po kwadrans na pierwszą. Uważając jednocześnie dwie przeciwne strony nieba, Dyrektor Obserwatorium i jego Pomocnik, naliczyli w pierwszej godzinie 40, a zmieniając się przez następujące godziny, naliczyli ich 73. W średnim stosunku wypadło tej nocy po 28 gwiazd spadających na godzinę na każdego z obserwatorów, kiedy w zwyczajnych nocach wypada na godzinę nie więcej nad 8 gwiazd.

«Zjawisko to odznaczyło się nie tylko wielką liczbą meteorów ale i jednostajnością kierunku ich biegu. Prawie wszystkie zdawały się wylatywać z jednego punktu, położonego między konstellacyami Perseusza i Kassopei; na 113 uważanych gwiazdach, 88 prądały się ku punktom horyzontu, zawartym między Południem i Zachodem, mianowicie na Południe-Zachód i na Południe-południe-Zachód.

«Z liczby obserwowanych Gwiazd spadających było słabych 33, zwyczajnych 28, pięknych 26, bardzo pięknych 16, na koniec 8 było nadzwyczaj świetnych i wspaniałych. Zresztą 28 meteorów miały ciągnące się za sobą świetne ogony, a 3 przebiegały krętą czyli zygzakową linią.

* * *

Gazeta *Siècle* zawiera co następuje: «Podług listu, który odbieramy od P. Baudelocque, znalazł on sposób, bez operacji chirurgicznej, działania na organ słuchu u głuchoniemych z urodzenia, tak iż po dwóch lub trzech leczeniach ćwiczenia, głuchoniemy rozumie mowę i sam słowy odpowiadać może; tym sposobem cała edukacja głuchoniemego może być dokonana za pośrednictwem ustnej mowy.

* * *

Ostatnia pocztą z Indyj Hollenderskich, przywiozła następne wiadomości po 23 Czerwca: «Zamiar oddawna powzięty przez

Rząd Hollenderski zaprowadzenia w Batawii uprawy drzewa wydającego Chinę, będzie teraz przyprowadzony do skutku. Okręt *Xiążę Fryderyk Niderlandski* przywiozł wprost z Vera Cruz wielką ilość latorośli tego szacownego drzewa z gatunków zwanych *Cinchona colisaya* i *Quina regia*, wybranych na miejscu przez profesora botaniki w Leydzie Pana Miquel, który umyślnie z transportem przybył z Meksyku do Jawy dla posadzenia tych drzew i ich hodowania.

«28 Maja zrana, wulkan Gedeh położony w rezydencji Tandjoer, zaczął wyrzucać płomienie i ogromne masy popiołu, który pokrył ziemię w okrag na półtory lieue, i zniszczył wszelką wegetacyą; wulkan wyrzucał też kamienie od 2 do 12 stóp średnicy, które spadając na domy, przebijają dachy. Pięciu ludzi zabici zostali temi kamieniami.

«W Grantong, rezydencji Benjoemaas, umarł w nocy na 2 Maja rolnik, nazwiskiem Nooriman, w stu szesnastym roku życia, w wieku niezmiernie rzadkim w klimatach północnych, a bezprzykładnym w tutejszej strefie: Nooriman, urodzony w Styczniu 1737 roku na wyspie Batawii, cztery razy zawierał związki małżeńskie i zostawił ośmioro dzieci, z których najstarszy syn ma lat 72, a najmłodszy 16. Do ostatniej chwili swego długiego żywota zachował zupełne użycie wszystkich władz fizycznych i moralnych; dniem przed zgonem odbył jeszcze wycieczkę pieszą o dwie lieues, dla odwiezienia wnuka swego we wsi Nalki.

«W rezydencyach Japara i Pattie dzikie świny były się rozmnożyły nadzwyczajnie i czyniły wielkie szkody w plantacyach trzciny cukrowej. Władze przeznaczyły znaczne nagrody za wyłapanie tych szkodliwych zwierząt, i we dwa dni czasu upolowano ich 5,395 sztuk (?); najwięcej dzików ubili rolnicy chińscy, tu osiedli, którzy, jak wiadomo, są równie doskonałymi myśliwcami, jak i rolnikami.

«Sławna ze swych podróży i nieustraszoneści, niemka, Pani Ida Pfeiffer odbyła świeżo pieszą wędrowkę z Seravak, przez krainę Daijaksów, do Pontianak. Podróż ta trwała cały miesiąc, i Pani Pfeiffer uchodziła na dzień niemniej nad dziesięć lieues, (przeszło 30 wiorst). Jest ona obecnie w Batawii i ma się udać do pałacu Buitenzorg, pod samą stolicą, gdzie Wielkorządca rozkazał wyporządzić dla niej apartament.

«Pani Pfeiffer zwiedziła już Ziemię Świętą, Islandyą, Szwecyą i Norwegiją, Brezyliją, Chili, Taiti, Kanton, Singapurę, wyspę Ceylan, Madras, Kalkuttę, Benares, Allababad, Agra, Delhi, Bombay, Bagdad, Mezopotamiją, Hellah, Mosul i Niniwę, Persyą, Gruziją, Armeniją i Mingreliją, części północne Rosyi Europejskiej, Kercz i Odesę, Konstantynopol i Ateny, na koniec Borneo i część wyspy Jawy. Zamierza niezwłocznie odbyć podróż w góry Preanger na Jawie.

«Pani Pfeiffer ma 55 lat, ale nie wygląda jak na lat 40, a ma żywość i energiją młodego wieku. Jest wzrostu średniego, wysmukłej kibici, tak jest mocna i zabartowana, że łatwo znosi największe trudy i niewygody; w podróżach nieraz jej się zdarzyło pozostać bez żadnego posiłku przez

dwie i więcej doby, i taki post nie miał złego na jej zdrowie wpływu.»

Nowa planeta odkryta przez Pana Hind, w Greenwich, w nocy 24 Czerwca bież. roku; nazwana została przez uczonego wynalazcę, *Melpomena*. Jest to jedna z licznych asteroid, które krążą między Marsem i Jowiszem. Peryod roczny tej planety jest 1,269 dni, co ją mieści między asteroidami *Flora* i *Wiktorya*.

Donoszą z Bruxelli 17 Sierpnia, że w ogrodzie botanicznym w Gandawie zakwitła w tych dniach poraż pierwszy *VICTORIA REGIA*. Kwiat rozwinął się wśród dziesięciu potwornej wielkości liści, z których każdy ma jeden metr, 35 centymetrów średnicy. Po dniach kilku rozwijają się drugie kwiaty z nabrzmiałych już pęków i ta osobliwość królestwa roślinnego nie omieszka przyciągnąć tłumy miłośników i ciekawych.

Gazeta *Weekly News* wspomina o roślinie, znajdującej się na całej przestrzeni Kalifornii, która najdoskonalej zastępuje mydło w domowym użyciu. Botanicznie nazywa się *Phalangium pomaridianum*, liście jej wychodzą z ziemi w połowie Listopada, wśród samej pory dżdżystej; w Maju liście i łodyga już są w zupełnym rozwiciu. Cebulka tej rośliny, przekładana jest nad najlepsze mydło. Po obraniu jej z łupin, naciera się nią zmoczona bielizna i otrzymuje obfitą pianę mydlastą; cebulka sama ma zapach czarnego mydła.

(Z rodzaju *Phalangium*, w Litwie i Królestwie Polskiem mamy jeden tylko gatunek, *Phalangium ramosum*, u Jundziłłów i Wagi *Pajęcznicą gałęziastą* zwany. *Phalangium* jest nowe nazwisko; u Linneusza rodzaj ten nosi imię *Anthericum*.)

Wyrachowano, że na rynkach kwiatowych w Paryżu, sprzedaje się rocznie kwiatów naturalnych na 4 miliony franków.

Szczególniej uprawa róż zdaje się być przemysłem całkowicie francuzkim. Od roku 1770 Paryż wysyłał już róże za granicę, a od lat 20 do Anglii, Rosyi, Niemiec i Stanów Zjednoczonych wywozi się ogromna ilość krzaków i drzewek różanych. Sam tylko Departament Sekwany dostarcza tego produktu rocznie na milion franków.

Niedawno ogłoszone zostały urzędowe tablice ludności Francyi; okazuje się z nich, że Francya ma 24 miasta, liczące po 40,000 mieszkańców i więcej; miasta te idą po sobie, pod względem ludności, w następującym porządku:

1.) Paryż 1,053,262 dusz; 2.) Lyon 249,325; 3.) Marsy-

lja 195,257; 4.) Bordeaux 130,927; 5.) Rouen 100,265; 6.) Nantes 95,362; 7.) Tuluza 93,379; 8.) Lille 75,793; 9.) Strasbourg 75,565; 10.) Toulon 69,474; 11.) Brest 61,160; 12.) Metz 57,743; 13.) Havre 56,126; 14.) Saint Etienne 56,003; 15.) Nimes 53,619; 16.) Amiens 52,149; 17.) Orléans 47,393; 18.) Angers 46,599; 19.) Montpellier 45,811; 20.) Rheims 45,754; 21.) Caen 45,280; 22.) Nancy 45,129; 23.) Limoges 41,630; 24.) Besançon 41,295.

Dotąd z tych dwudziestu czterech miast, siedemnaście są już między sobą związane linijami kolei żelaznych.

W jednej gazecie francuzkiej czytamy: «Wiadomości z Haiti donoszą, że Soulouque, Władea połowy tej wyspy nie przestaje czynić przygotowania dla napadu na prowincyą Domingo; powołani są do zaciągu wszyscy mieszkańcy zdolni do broni, od lat 18 do 60 wieku. Czytamy w jednym dzienniku francuzkim następne szczegóły o trzech nowych pułkach, jednym jazdy i dwóch piechoty, utworzonych przez Faustyna.

«Pierwszy z tych, nazywa się pułkiem *dragonów śmierci*, i nosi takie znaki, jakie miały pewne pułki huzarów francuzkich w roku 1793.

«Dragonie śmiertelni mają szyszaki ze stali szmelcowanej, nakształt naszych karabinierów, z grzywą czerwoną. Mundur jest czarno-zielony, z axelbantami, wyłogami i rabatami czerwonymi. Spodnie i bóty, jak naszej gwardyi municypalnej.

«Żeby wejść do *dragonów śmierci*, trzeba mieć sześć stop tirydy i być *fanfaronem*, to jest po prostu burdą i zawadyką.

«Nowomianowany xiążę *de la Castagnette* jest dowodzą tego pułku; przed miesiącem poprzysiął na swój miecz, że własną ręką zgładzi siedmiu dominganów; jeżeli każdy oficer i żołnierz pójdzie za przykładem wodza w tej Anibalowej przysiędze, wtenczas biada Dominganom!

«Z dwóch nowych pułków pieszych jeden nazywa się pułkiem *Zefirów Góry*, drugi *Zefirów Równiny*. Kostium ich podobny do ubioru tirajerów Vincennes'kich, tylko że Zefiry Suluka mają spodnie w paski i espadrylle.

«Te dwa pułki, złożone też z burdów i opryszków, są dowodzone: jeden przez szwagra xięcia *Troubonbon*, a drugi przez niejakiego *Mana*, który świeżo został kreowany *Baronem Kartofli*, (baron de la Patate) za to, że wymyślił nader dowcipny mechanizm do rozciskania tego warzywa i robienia mąki kartoflowej.

«Kto chce być przyjętym do *Zefirów*, powinien udowodnić, że może ująć na dzień najmniej 20 lieues, w mundurze i z całą amunicyą. Wielu zefirów złożyło już tego rodzaju examen, uszedłszy w jednym dniu więcej niż 30 lieues na upale od 45 stopni. Za to odznaczenie się byli po imieniu wymienieni w rozkazie dziennym.»